

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А.ЕСЕНИНА»

Утверждаю:
Директор института иностранных языков



Е.Л. Марьяновская
«31» августа 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

**«Лингвокультурологические аспекты
художественного текста на 2 ИЯ»**

Уровень основной профессиональной образовательной программы – бакалавриат

Направление подготовки – 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Французский язык) и Иностранный язык (Английский язык)

Форма обучения – очная

Сроки освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Институт иностранных языков

Кафедра второго иностранного языка и методики его преподавания

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2 ИЯ» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование у обучающихся навыков аргументированного анализа художественного текста;
- формирование навыков аналитического мышления;
- формирование умения видеть смысловую и эстетическую значимость элементов текста в их взаимодействии;
- формирование умения раскрывать идейный замысел автора;
- развитие осознанного восприятия художественного текста;
- развитие способности к творческому мышлению;
- развитие языковой компетенции за счет качественного и количественного расширения словарного запаса.

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП вуза

2.1. Дисциплина «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2 ИЯ» относится к дисциплинам по выбору вариативной части Блока 1.

2.2. Для изучения дисциплины «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2 ИЯ» необходимы следующие предшествующие дисциплины:

- «Практический курс второго иностранного языка (1-й — 3-й год обучения)»
- «Интерпретация текста (2 ИЯ)»
- «Короткий рассказ в литературе стран 2 ИЯ»
- «Малые литературные формы (2 ИЯ)»
- «Детская литература стран 2 ИЯ»
- «Литература для юношества (2 ИЯ)»

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

- «Практический курс второго иностранного языка»
- Итоговая государственная аттестация

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) / профессионально-специализированных (ПСК) компетенций:

		Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:			
№ п/п	Индекс компете нции	Содержание компетенции	знать	уметь	Владеть
1.	ОК-4	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	- сферы, темы, проблемы, ситуации применения иностранного языка в рамках программы; - закономерности и особенности иноязычной картины мира; - соответствия родноязычной и иноязычной картин мира; - особенности концептуальной картины мира другой национальной ментальности.	- осуществлять смысловое понимание устной и письменной речи в рамках изученных тем; - выражать содержание устноречевого и письменноречевого высказывания, а также воздействовать на речевое и неречевое поведение собеседника (собеседников) в рамках изученных тем; - выстраивать иноязычное речевое поведение в соответствии с языковой и концептуальной картинами мира как изучаемого, так и родного языков.	- навыками узнавания языковых явлений в процессе чтения иноязычных текстов в рамках изученных тем; - произносительными, лексическими, грамматическими, орфографическими навыками построения устноречевого и письменноречевого высказывания, а также диалогическими клише, выражающими различного рода отношения.
2.	ОПК-1	Готовность сознать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	- основные типы и формы повествования; - жанры литературных произведений; - основные критерии проведения анализа содержания литературного произведения.	- определять тему, идею, жанр литературного текста; - выделять основные элементы композиции и анализировать особенности композиционной структуры текста; - определять какие виды повествования и характеристик используются автором; - проводить анализ содержания художественного текста различных жанров.	- методами и методикой анализа текста, позволяющими объективно интерпретировать его содержание, опираясь на лингвистическую основу; - приёмами практического анализа текста как особого объекта культуры стран изучаемого иностранного языка.

3.	ОПК-5	Владение основами профессиональной этики и речевой культуры	- контактоустанавливающие, объясняющие, стимулирующие и оценивающие компоненты моделей речевого поведения на иностранном языке; - коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на иностранном языке.	- соотносить языковые модели с типичными социальными ситуациями; - использовать типичные сценарии взаимодействия.	- моделями речевого поведения на иностранном языке в условиях урока и профессионального общения; - основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия).
4.	ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовно-нравственного развития обучающихся в учебной и внеучебной деятельности	- специфику художественных произведений немецкой литературы разных жанров и их влияние на духовно-нравственное развитие обучающихся в процессе изучения иностранного языка.	- анализировать проблематику художественного текста.	- навыками чтения художественных текстов на немецком языке; - навыками анализа содержания художественного текста и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся.

2.5. Карта компетенций дисциплины

КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2 ИЯ»

Целью освоения дисциплины «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2 ИЯ» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование у обучающихся навыков аргументированного анализа художественного текста;
- формирование навыков аналитического мышления;

<p>- формирование умения видеть смысловую и эстетическую значимость элементов текста в их взаимодействиях;</p> <p>- формирование умения раскрывать идейный замысел автора;</p> <p>- развитие осознанного восприятия художественного текста;</p> <p>- развитие способности к творческому мышлению;</p> <p>- развитие языковой компетенции за счет качественного и количественного расширения словарного запаса.</p> <p>Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.</p>					
<p>В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие</p>					
<p>Общекультурные компетенции</p>					
ИНДЕКС	КОМПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ОК-4	<p>ФОРМУЛИРОВКА</p> <p>Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</p>	<p>Знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сферы, темы, проблемы, ситуации применения иностранного языка в рамках программы; - закономерности и особенности иноязычной картины мира; - соответствия родноязычной и иноязычной картин мира; - особенности концептуальной картины мира другой национальности. <p>Уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> - осуществлять смысловое понимание устной и письменной речи в рамках изученных тем; - выражать содержаниеустноречевого и письменноречевого высказывания, а также воздействовать на речевое и неречевое поведение собеседника (собеседников) в рамках изученных 	<p>практические занятия; самостоятельная работа студентов</p>	<p>Зачет.</p>	<p>Пороговый уровень</p> <p>владеет навыками узнавания языковых явлений в процессе чтения иноязычных текстов в рамках изученных тем; осуществляет смысловое понимание устной и письменной речи в рамках изученных тем обрабатывает полученную информацию для работы на практических занятиях и подготовке творческих работ.</p> <p>Повышенный уровень</p> <p>владеет навыками узнавания языковых явлений в процессе чтения иноязычных текстов в рамках изученных тем умеет выражать содержание устноречевого и письменноречевого высказывания,</p>

						а также воздействовать на речевое и неречевое поведение собеседника (собеседников) в рамках изученных тем.
		тем; - выстраивать иноязычное речевое поведение в соответствии с языковой и концептуальной картинами мира как изучаемого, так и родного языков. Владеть: - навыками узнавания языковых явлений в процессе чтения иноязычных текстов в рамках изученных тем; - приносительными, лексическими, грамматическими, орфографическими навыками построения устноречевого и письменноречевого высказывания, а также диалогическими клише, выражающими различного рода отношения.				
Общепрофессиональные компетенции						
КОМПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов					
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА					Уровни освоения компетенции
ОПК-1	Готовность сознать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	Знать - основные типы и формы повествования; - жанры литературных произведений; - основные критерии проведения анализа содержания литературного произведения. Уметь - самостоятельно определять тему, идею, жанр литературного текста; - выделять основные элементы				Пороговый уровень определяет коммуникативное намерение и замысел высказывания. Повышенный уровень способен критически исследовать и оценить коммуникативное намерение и замысел высказывания; способен применять приёмы практического анализа текста
		практические занятия; самостоятельная работа студентов	Зачет			

ОПК-5	Владение основами профессиональной этики и речевой культуры	<p>композиции и анализировать особенности композиционной структуры текста;</p> <p>- определять какие виды повествования и характеристик используют авторы;</p> <p>- проводить анализ содержания художественного текста различных жанров.</p> <p>Владеть</p> <p>- методами и методикой анализа текста, позволяющими объективно интерпретировать его содержание, опираясь на лингвистическую основу;</p> <p>- приёмами практического анализа текста как особого объекта культуры стран изучаемого иностранного языка.</p>			как особого объекта культуры стран изучаемого иностранного языка.
		<p>Знать</p> <p>-контактоустанавливающие, объясняющие, стимулирующие и оценивающие компоненты моделей речевого поведения на иностранном языке</p> <p>-коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на иностранном языке</p> <p>Уметь</p> <p>-соотнести языковые модели с типичными социальными ситуациями</p> <p>- использовать типичные сценарии взаимодействия</p> <p>Владеть</p> <p>-моделями речевого поведения на иностранном языке в условиях урока и профессионального общения</p>	практические занятия; самостоятельная работа студентов	Зачет	<p>ПОРОГОВЫЙ:</p> <p>знать основные коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на иностранном языке;</p> <p>знать нормы этикета, принятые в инокультурной среде в типичных коммуникативных ситуациях;</p> <p>Уметь при консультативной поддержке использовать типичные сценарии речевого взаимодействия</p> <p>ПОВЫШЕННЫЙ:</p> <p>уметь использовать различные модели речевого поведения на</p>

		-основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)			иностранном языке и осуществлять выбор этих моделей в ситуациях, типичных для урока и для профессионального общения, владеть основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
Профессиональные компетенции					
КОМПЕТЕНЦИИ					
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА	Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовно-нравственного развития обучающихся в учебной и внеучебной деятельности	<p>Знать</p> <ul style="list-style-type: none"> - специфику художественных произведений немецкой литературы разных жанров и их влияние на духовно-нравственное развитие обучающихся в процессе изучения иностранного языка <p>Уметь</p> <ul style="list-style-type: none"> - анализировать проблематику художественного текста <p>Владеть</p> <ul style="list-style-type: none"> - навыками чтения художественных текстов на немецком языке, - навыками анализа содержания художественного текста и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся 	<p>Практические занятия;</p> <p>самостоятельная работа студентов</p>	Зачет	<p>Пороговый уровень</p> <p>Владеет навыками художественных текстов на немецком языке; умеет анализировать проблематику художественных текстов.</p> <p>Повышенный уровень</p> <p>Владеет навыками анализа содержания художественного текста и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся.</p>

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр № 10
1	2	3
1. Контактная работа обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) (всего)	28	28
В том числе:		
Лекции (Л)	-	-
Практические занятия (Пр.)	28	28
2. Самостоятельная работа студента (всего)	44	44
В том числе:		
СРС в семестре:	44	44
Подготовка доклада	5	5
Подготовка к дискуссии	8	8
Подготовка к краткому устному высказыванию	10	10
Работа над письменной речью	8	8
Подготовка к зачету	13	13
СРС в период сессии:		
Вид промежуточной аттестации: Зачет		
ИТОГО: Общая трудоемкость	72 ч.	72 ч.
	2 з. е.	2 з. е.

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий (ЭИОС вуза, Zoom, Skype).

2. Содержание дисциплины

2.1. Содержание разделов дисциплины

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела
10	1	Художественный текст как культурное явление. Его эстетическая составляющая. Типы художественных текстов английской литературы разных эпох.	Характеристика художественных текстов разных жанров литературы. Определение эстетической составляющей художественных текстов литературы англоязычных стран.
10	2	Charles Dickens "David Copperfield"	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the text and interpret the content, taking into consideration the historical and cultural reference of the described phenomena.
10	3	Charlotte Brontë "Jane Eyre"	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the book and interpret the content, taking into consideration the cultural reference of the described phenomena.
10	4	John Galsworthy "The Forsyte Saga"	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the book and interpret the content, taking into consideration the cultural reference of the described phenomena.

10	5	Arthur Conan Doyle “the Red-Headed League”	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the book and interpret the content, taking into consideration the cultural reference of the described phenomena.
10	6	James Joyce “Araby”	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the book and interpret the content, taking into consideration the cultural reference of the described phenomena.
10	7	The Images of Horses in British Literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Walter Scott “Ivanhoe”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”). The Functions of Costume Description in British Literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”).	Read, make up a summary, comment upon the main themes of the book and interpret the content, taking into consideration the cultural reference of the described phenomena.

2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

№ семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов (в часах)			Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра)
			Пр	СРС	всего	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
10	1	Художественный текст как культурное явление. Его эстетическая составляющая. Типы художественных текстов английской литературы разных эпох.	4	6	10	1-2 нед.: Подготовка доклада Дискуссия
10	2	Charles Dickens “David Copperfield”	4	6	10	3-4 нед.: Краткое устное высказывание Дискуссия
10	3	Charlotte Brontë “Jane Eyre”	4	6	10	5-6 нед.: Краткое устное высказывание Мини-сочинение
10	4	John Galsworthy “The Forsyte Saga”	4	6	10	7-8 нед.: Краткое устное высказывание Дискуссия
10	5	Arthur Conan Doyle “the Red-Headed League”	4	6	10	9-10 нед.: Краткое устное высказывание Мини-сочинение

10	6	James Joyce “Araby”	4	6	10	11-12 нед.: Краткое устное высказывание Мини-сочинение Дискуссия
10	7	The Images of Horses in British Literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Walter Scott “Ivanhoe”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”). The Functions of Costume Description in British Literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”).	4	8	12	13-14 нед.: Подготовка доклада Мини-сочинение Дискуссия
		Итого 10 сем.	28	44	72	Зачет

2.3. Лабораторный практикум.

Лабораторный практикум по учебному плану не предусмотрен.

2.4. Примерная тематика курсовых работ.

Курсовые работы по учебному плану не предусмотрены.

3. Самостоятельная работа студента

3.1. Виды СРС

семестра №	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	2.	3.	4.	5.
10	1	Художественный текст как культурное явление. Его эстетическая составляющая. Типы художественных текстов английской литературы разных эпох.	Подготовка доклада Подготовка к дискуссии Подготовка к зачету	2 2 2
10	2	Charles Dickens “David Copperfield”	Подготовка к краткому устному высказыванию Подготовка к дискуссии Подготовка к зачету	2 2 2
10	3	Charlotte Brontë “Jane Eyre”	Подготовка к краткому устному высказыванию Работа над письменной речью (написание мини-сочинения) Подготовка к зачету	2 2 2

10	4	John Galsworthy “The Forsyte Saga”	Подготовка к краткому устному высказыванию Подготовка к дискуссии Подготовка к зачету	2 2 2
10	5	Arthur Conan Doyle “the Red-Headed League”	Подготовка к краткому устному высказыванию Работа над письменной речью (написание мини-сочинения) Подготовка к зачету	2 2 2
10	6	James Joyce “Araby”	Подготовка к краткому устному высказыванию Работа над письменной речью (написание мини-сочинения) Подготовка к дискуссии Подготовка к зачету	2 2 1 1
10	7	The Images of Horses in British Literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Walter Scott “Ivanhoe”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”). The Functions of Costume Description in British literature (Geoffrey Chaucer “Canterbury Tales”, Ch. Dickens “Oliver Twist”, John Galsworthy “The Forsyte Saga”).	Подготовка доклада Работа над письменной речью (написание мини-сочинения) Подготовка к дискуссии Подготовка к зачету	3 2 1 2
		Итого 10 сем.		44

3.2 График работы студента Семестр № 10

Форма оценочного средства	Условное обозначение	Номер недели													
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Аудиторная работа															
Мини-сочинение	МС					+	+			+	+	+	+	+	+
Доклад	Д	+	+											+	+
Дискуссия	Дис	+	+	+	+			+	+			+	+	+	+
Краткое устное высказывание	У			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		

3.3 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.

- 1) Планы-конспекты преподавателя;
- 2) Учебно-методические пособия по англоязычной литературе (основная и дополнительная литература);
- 3) Художественная литература (на русском и английском языках), в том числе

в электронной форме.

4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения учебной дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.

Рейтинговая система в Университете не используется.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

№	Автор(ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год	Используется при изучении разделов	Семестр	Кол-во экземпляров	
				в библиотеке	на кафедре
1	Башкатова, Ю.А. История литературы Великобритании и США XIX-XXI вв.: интерпретация текста [Электронный ресурс] : учебное пособие / Ю.А. Башкатова, Г.И. Лушникова. - Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2014. - 162 с. http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=278310&sr=1 (дата обращения: 30.04.2020)	1-7	10	ЭБС	
2	Утевская Н.Л. English and American Literature [Электронный ресурс] : учебное пособие / Н.Л. Утевская. – СПб.: «Антология», 2012. - 400 с. – Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=220162&sr=1 (дата обращения: 30.04.2020)	1-7	10	ЭБС	

5.2. Дополнительная литература

№	Автор(ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год	Используется при изучении разделов	Семестр	Кол-во экземпляров	
				в библиотеке	на кафедре
1	Kenneth Brodey, Fabio Malgaretti Focus on English and American Literature. – Изд-во: Айрис-пресс, 2003. – 400 с.: ил.	1-7	10	2	-
2	Борисова, Л.В. Практическое пособие по интерпретации текста [Текст] : учебное пособие для институтов и факультетов иностранных языков / Л. В.	1-7	10	2	-

Борисова. - Минск : Вышэйшая школа, 1987. - 103 с.				
--	--	--	--	--

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

1. BOOK.RU [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ПО ПАРОЛЮ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://WWW.BOOK.RU](http://www.book.ru) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 15.04.2020).
2. EAST VIEW [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : [БАЗА ДАННЫХ]. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ СТАТЕЙ НАУЧНЫХ ЖУРНАЛОВ ИЗ СЕТИ РГУ ИМЕНИ С. А. ЕСЕНИНА. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTPS://DLIV.EASTVIEW.COM](https://dliv.eastview.com) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 15.04.2020).
3. MOODLE [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : СРЕДА ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ / Ряз. Гос. Ун-т. - Рязань, [Б.г.]. - ДОСТУП, ПОСЛЕ РЕГИСТРАЦИИ ИЗ СЕТИ РГУ ИМЕНИ С. А. ЕСЕНИНА, ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ, ИМЕЮЩЕЙ ДОСТУП К ИНТЕРНЕТУ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://E-LEARN2.RSU.EDU.RU/MOODLE2](http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 17.04.2020).
4. ZNANIUM.COM [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ПО ПАРОЛЮ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://ZNANIUM.COM](http://znanium.com) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 17.04.2020).
5. ТРУДЫ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС]: КОЛЛЕКЦИЯ // ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА НАУЧНОЙ БИБЛИОТЕКИ РГУ ИМЕНИ С. А. ЕСЕНИНА. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ПО ПАРОЛЮ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://DSPACE.RSU.EDU.RU/XMLUI/HANDLE/123456789/3](http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 15.04.2020).
6. УНИВЕРСИТЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА ONLINE [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ПО ПАРОЛЮ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://BIBLIOSLUB.RU/INDEX.PHP?PAGE=MAIN_UB_RED](http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 15.04.2020).
7. ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА ДИССЕРТАЦИЙ [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ / Рос. Гос. Б-ка. - Москва : Рос. Гос. Б-ка, 2003 - . - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ИЗ КОМПЛЕКСНОГО ЧИТАЛЬНОГО ЗАЛА НБ РГУ ИМЕНИ С. А. ЕСЕНИНА. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTP://DISS.RSL.RU](http://diss.rsl.ru) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ: 15.04.2020).
8. ЮРАЙТ [ЭЛЕКТРОННЫЙ РЕСУРС] : ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА. - ДОСТУП К ПОЛНЫМ ТЕКСТАМ ПО ПАРОЛЮ. - РЕЖИМ ДОСТУПА: [HTTPS://WWW.BIBLIO-ONLINE.RU](https://www.biblio-online.ru) (ДАТА ОБРАЩЕНИЯ- 20.04.2020).

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины.

1. eLIBRARY.RU [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <http://elibrarv.ru/defaultx.asp> , свободный (дата обращения: 15.04.2020).
2. КиберЛенинка [Электронный ресурс] : научная электронная библиотека. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/> , свободный (дата обращения: 15.04.2020).
3. Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс] : федеральный портал. - Режим доступа: <http://window.edu.ru> , свободный (дата обращения: 15.04.2020).
4. British Council: TeachingEnglish Британский Совет [Электронный ресурс] : официальный сайт. – Режим доступа: <http://www.teachingenglish.org.uk/>, свободный (дата обращения: 21.05.2020)
5. Encyclopedia Britannica электронная энциклопедия. – Режим доступа: www.britannica.com, свободный (дата обращения: 30.04.2020)

6. English Grammar: Online Exercises Форум учителей английского языка. [Электронный ресурс] : сайт.– Режим доступа: <https://www.englishgrammar.org/exercises/>, свободный (дата обращения: 21.05.2020)
7. History of English Literature [Электронный ресурс] : сайт. - Режим доступа: <http://www.historyworld.net/wrldhis/plaintexthistories.asp?historyid=aa08>, свободный (дата обращения: 21.05.2020)
8. Project Gutenberg [Электронный ресурс] : универсальная электронная библиотека. – Режим доступа: <https://www.gutenberg.org/>, свободный (дата обращения: 30.04.2020)
9. Wikipedia [Электронный ресурс] : свободная энцикл. – Режим доступа: <http://wikipedia.org>, свободный (дата обращения: 24.05.2020)
10. Форум учителей английского языка. [Электронный ресурс] : сайт издательства «Титул».– Режим доступа: <https://www.englishteachers.ru/forum/index.php?act=idx>, свободный (дата обращения: 21.05.2020)

6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

- 6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:
Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном.
- 6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся:
Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.
- 6.3. Требования к специализированному оборудованию:
отсутствуют.

7. Образовательные технологии (заполняется для ФГОС ВПО)

8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Подготовка к мини-сочинению	Write an essay to a given topic.
Подготовка докладов	Make a report to a given topic.
Подготовка к дискуссии	Be ready to express your opinion in group discussion.
Подготовка к зачету	При подготовке к зачету необходимо ориентироваться на практические домашние задания, рекомендуемую литературу и контрольные вопросы.

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

- доступность учебных материалов через сеть Интернет для любого участника образовательного процесса
- организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты.

10. Требования к программному обеспечению учебного процесса

Название ПО	№ лицензии
Операционная система Windows	Windows XP HOME RUSSIAN 872 00049-137-350-844
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор № 14-ЗК-2020 от 06.07.2020г.
Офисное приложение Libre Office	Свободно распространяемое ПО
Архиватор 7-zip	Свободно распространяемое ПО

Браузер изображений Fast Stone ImageViewer	Свободно распространяемое ПО
PDF ридер Foxit Reader	Свободно распространяемое ПО
Медиа проигрыватель VLC mediaplayer	Свободно распространяемое ПО
Запись дисков Image Burn	Свободно распространяемое ПО
DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in	Свободно распространяемое ПО

11. Иные сведения.

Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине для промежуточного контроля успеваемости

№ п/п	Контролируемые разделы (темы) дисциплины (результаты по разделам)	Код контролируемой компетенции) или её части)	Наименование оценочного средства
1.	Художественный текст как культурное явление. Его эстетическая составляющая. Типы художественных текстов английской литературы разных эпох.	ОК-4, ОПК-1, ОПК-5, ПК-3	Зачет
2.	Charles Dickens “David Copperfield”		
3.	Charlotte Brontë “Jane Eyre”		
4.	John Galsworthy “The Forsyte Saga		
5.	Arthur Conan Doyle “the Red-Headed League”		
6.	James Joyce “Araby”		

ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Индекс компетенции	Содержание компетенции	Элементы компетенции	Индекс элемента
ОК-4	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	знать	
		сферы, темы, проблемы, ситуации применения иностранного языка в рамках программы	ОК4 31
		закономерности и особенности иноязычной картины мира	ОК4 32
		соответствия родноязычной и иноязычной картин мира	ОК4 33
		особенности концептуальной картины мира другой национальной ментальности	ОК4 34

		уметь	
		осуществлять смысловое понимание устной и письменной речи в рамках изученных тем	ОК4 У1
		выражать содержание устноречевого и письменноречевого высказывания, а также воздействовать на речевое и неречевое поведение собеседника (собеседников) в рамках изученных тем	ОК4 У2
		выстраивать иноязычное речевое поведение в соответствии с языковой и концептуальной картинами мира как изучаемого, так и родного языков	ОК4 У3
		владеть	
		навыками узнавания языковых явлений в процессе чтения иноязычных текстов в рамках изученных тем;	ОК4 В1
		произносительными, лексическими, грамматическими, орфографическими навыками построения устноречевого и письменноречевого высказывания, а также диалогическими клише, выражающими различного рода отношения	ОК4 В2
ОПК-1	Готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	знать	
		- основные типы и формы повествования;	ОПК1 31
		- жанры литературных произведений;	ОПК1 32
		- основные критерии проведения анализа содержания литературного произведения.	ОПК1 33
		уметь	
		определять тему, идею, жанр литературного текста	ОПК1 У1
		выделять основные элементы композиции и анализировать особенности композиционной структуры текста	ОПК1 У2
		определять, какие виды повествования и	ОПК1 У3

		характеристик используются автором	
		- проводить анализ содержания художественного текста различных жанров.	ОПК1 У4
		владеть	
		методами и методикой анализа текста, позволяющими объективно интерпретировать смысл словесного конструкта, опираясь на лингвистическую основу (текстовую парадигматику и синтагматику);	ОПК1 В1
		приёмами практического анализа текста как особого объекта книговедческого и лингвостилистического исследования	ОПК1 В2
ОПК-5	Владение основами профессиональной этики и речевой культуры	знать	
		- контактоустанавливающие, объясняющие, стимулирующие и оценивающие компоненты моделей речевого поведения на иностранном языке	ОПК5 31
		- коммуникативно-речевые особенности речевого поведения на иностранном языке	ОПК5 32
		уметь	
		- соотносить языковые модели с типичными социальными ситуациями	ОПК5 У1
		- использовать типичные сценарии взаимодействия	ОПК5 У2
		владеть	
		- моделями речевого поведения на иностранном языке в условиях урока и профессионального общения	ОПК5 В1
- основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)	ОПК5 В2		
ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовно-	знать	
		специфику художественных произведений американской	ПК3 31

	нравственного развития обучающихся в учебной и внеучебной деятельности	литературы разных жанров и их влияние на духовно-нравственное развитие обучающихся в процессе изучения иностранного языка	
		уметь	
		анализировать проблематику художественного текста	ПКЗ У1
		владеть	
		навыками чтения художественных текстов на немецком языке	ПКЗ В1
		навыками анализа содержания художественного текста и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся	ПКЗ В2

КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЗАЧЕТ)

№	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой компетенции и ее элементов
1.	Read the text, name its genre and themes.	ОК4 31, 32, 33, 34, У1, У2, У3, В1, В2; ОПК1 31, 32, 33, У1, У2, У3, У4, В1, В2; ОПК5 31, 32, У1, У2, В1, В2; ПСК4 31, У1, В1, В2
2.	Interpret the content of the text.	

ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на зачете оцениваются по шкале «зачтено» - «не зачтено».

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2ИЯ» (Таблица 2.5. рабочей программы дисциплины).

При оценке анализа текста учитывается логика построения высказывания, доказательность при выражении собственной точки зрения, анализ текста в культурном контексте, полнота ответа, умение не только находить в тексте стилистические фигуры, но и грамотно объяснять их стилистическую функцию.

Оценка	Критерии
зачтено	отлично владеет навыками устной речи (нормативная фонетика, свободное и вариативное использование лексики, предусмотренной тематикой, отсутствие грубых грамматических ошибок).
	владеет навыками устной речи в достаточной степени (наличие незначительного количества фонетических ошибок, использование основной лексики, предусмотренной тематикой, небольшое количество

	грамматических ошибок)
	владеет навыками устной речи (наличие значительного количества фонетических ошибок, использование ограниченного набора лексики, наличие многочисленных лексических и грамматических ошибок, не нарушающих понимание
Не зачтено	не владеет навыками устной речи (многочисленные фонетические и фонематические ошибки, ограниченный лексический запас, грубые грамматические ошибки, нарушающие понимания)